



安理會通過譴責越南侵略東國 蘇濫用否決權 否決中國提案

伊朗軍民革命 全國高喊推翻帝制

台北封鎖中國消息 東軍仍在西北抗越

以軍今晨突襲巴解 伊駐美人員罷工

北京東京成姊妹城 加國防學院訪中東

兩匪圖劫不遂殺人

美國宴隆重卡特預選前總統 福特尼克遜陪鄧小平

加國印尼簽訂稅協

芝加哥零下廿九度

蘇聯流感侵西雅圖

首名試管男嬰誕生

全加破產增三分之一

首任駐華大使委出

加國印尼簽訂稅協

芝加哥零下廿九度

蘇聯流感侵西雅圖

首名試管男嬰誕生

全加破產增三分之一

全加破產增三分之一

「一統談秘」曾早共國

加總督將交代退休

布洛賓願禁資外流

滿地可銀行賺大錢

配藥費將加服務費

批發物價漲了一成

高院首席法官就職

配藥費將加服務費

配藥費將加服務費

批發物價漲了一成

高院首席法官就職

配藥費將加服務費

特載

第三次大戰預見蘇聯滅亡

卡雷爾·伯克比

介紹約翰·哈克特所著《第三次世界大戰》一書內容...

向他們提供了軍事援助。在埃及向伊爾發射最後通牒後...

然而，北大西洋公約組織出乎意外地加強了它的防務...



本館精造各種中英文圖書...

長夜漫漫·失眠最苦

七十歲以上的人，往往睡眠五小時左右，惟有保養得很好...

最佳菜遠扣肉製法

豬皮向下。露菜遠洗淨，切碎，與幼糖、料酒、蒜茸等調好...

肉蓉煎蛋

煎蛋角這味小食是家庭主婦常製的餚菜之一...

天為食以民

亦樂園飯店 Yick Lock Yuen Restaurant. 509 MAIN S. REET. PHONE: 684-1631

王志龍駕駛學校 TOM'S DRIVING SCHOOL. 本校教師經驗豐富...

緬大藥房 MAIN DRUG LTD. 434 Main St., Van., B.C. 電話：684-8634

麥黃建築工程公司 Macginess & Wong Construction & Contractor. 電話：(日) 669-4760

富劉承接搬運. 承接裝修 油漆 土木工程. 電話：879-4389

暗市黨賓儀館 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

花旗麵廠 Northwest Food Products Limited. 355 Powell St., Vancouver, B.C.

南華麵廠 Top-Valu Food Products Ltd. 575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.

奇華餅家 KEEFER BAKERY. 217 Keefer Street Vancouver, B.C.

雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver. Phone: 253-4424

片打花舖 Pender Florist. 529 E. Hastings Street Vancouver, B.C.

豆腐公司. 300 POWELL ST. 後門 VANCOUVER, B.C. PHONE: 685-8019

元昌肉食公司 DOLLAR MEAT STORE. 266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052

金星美飾裝飾工程公司 Golden Star Arts Decoration Engineering Co.

佳記蠔油. 在本省製造 質料上乘 價錢特平 歡迎批發. 電話：941-5122

廣珍首飾舖 Kwong Chin Ho Co. 39 E. Pender St., Vancouver, B.C.

黃漢事務所 Wong Hor's Agencies. 322 E. Hastings, Vancouver, Tel: 681-4388

進步鞋業專家 Progressive Shoe Service. 3353 Cambie St. at 17 Ave. 電話：874-1934

德祥冷氣工程 雪凍冷氣 電爐. 修理安裝冷氣機，凍房，急凍房...

左筆華. 精批命理，標準相，龜卜易卦...

黃堃俠公證人旅行社 Quon H. Wong Agencies. 130 Penden St. East Van. B.C.

斯毛修理汽車 Seymour Collision Ltd. 1340 Seymour St., Vancouver, B.C.

視電理修科專. 216 N. Gilmore Ave. Bby., 299-1536

唐笙美術廣告公司. 大字招牌，舖面廣告，塑膠燈箱...

文華花店 Mandarin Florist. 154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C.

李偉運輸公司. 專運送兼辦理香港移民出入口行包裹...

日昌豆醬廠 YET CHONG CO. 溫哥華跑馬路街三四八號

李興捷 驗眼專家. 辦事處：喜士定東街二百五十三號

AL'S玻璃及鋁質產品. 舖街7209號電話324-4824

中國糧油有限公司. 239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204



邱家慈母顯靈救子

此位邱太太，不祇在生時對兒子愛錫，其死之後，亦對兒子珍愛勿替，鬼魂出現，救却兒子之命。此位邱太太之乖仔，名叫邱傑，字偉時，南朝宋吳興人，年十四歲已喪母，其時邱仔還是細路，媽去後，照顧無人，所食之蔬菜，竟之本能熟透，如是者年餘，一夜，是其母歸老週年之期，邱仔不愧為孝子，是日伏於乃母靈前，痛哭聲嘶，亡何，在淚眼模糊中，惘然如入睡，是時也，似睜眼問見乃母至，撫其首曰「兒子，你平日之噴菜也，未嘗熟，故亦受蝦蟇毒甚深，苟不理，毒發，將成癩，今靈前有藥，可取服之。」

特載



第二次祖國觀光記

不再見到以前之死板板的演出，大字報亦不見了，各人民可以隨便傾談。交通建設 就中山石岐一隅來講，一九七六年在建中之直通石岐過長洲的新橋，亦已於七七年春通車。華僑大廈後面增建的一座樓房亦已整妥開市。現在再計劃建一座新樓房在前面，又在華僑大廈的側邊，一九七六年是空地，去年一九七八年已經築了一座規模宏大的中山旅店，亦已開市營業，我亦住宿在這旅店四天。又石岐去廣州市的橋樑，在七六年還在建築中，現在七八年亦已建成通車，其他在全國各地城市交通的事業，不斷的在建設中。

軍民合作——我們在慶豐油田時，親眼看見解放軍人揮起紅旗，有些解下軍服自願參加，與工人聯合一起共同担泥等築公路工作。與其他各國，食死飯的軍人，不可同日而語。

金融穩定——一九七六年，我回祖國時，加拿大銀一元兌人民幣一元八角五。今年一九七八年加幣貶值，是以亦隨之而貶，只兌人民幣一元四毛。自從解放後至今，二十九年以來，金融穩定如泰山一樣，全無通貨膨脹之苦。

治安安全——我也曾遊過墨西哥，夏威夷，澳洲，紐西蘭，大溪地，斐濟，檀香山，加，美，法，德，瑞典，波蘭，芬蘭，丹麥，馬來西亞，星加坡，泰二十個國家各大城市及台灣省，香港等地，每到一個城市，入旅館註冊取房問卷時，即刻要將貴重物，如手飾照照照旅遊支票飛機票等，交與司理放入保險箱內，以保安全，直至穩定的前幾分鐘，才敢取出。這與中國大陸各地，全無此種弊端，無此恐慌感，確是道不拾遺的樂園。

糧食衣着——由於一千二百，空手與家的弱國，僅僅二九年能够使到個人有居住，有衣着，有飯食，是一件難能可貴的事，雖然不能如此美洲富有家庭之豐裕，但是堪稱飽暖。除了廣東一

▲邱邱姓 生性詩人
莫道瓊樓障四時
一家良相復良醫
千秋勳業文章在
彭炳天南建建祠
一州嘉應四鄉賢
父子功名豈偶然
人傑地靈開望族
河南世傳重南天
瓊山邱澤 一朝宰相
救建專祠 萬流景仰
一州四賢 亦稱奇跡
人傑地靈 功名赫奕

▲美國溜冰團
雲雲成陣快成風
錦簇花團態不同
紹綉霓裳羽衣舞
幾回旋轉玉盤中
▲馬戲團及雜技團
江湖浪跡幾經秋
超技輕移巨壘舟
千里驛驛非獨步
一生樂與同遊
▲象牙雕刻
細似珍珠密似麻
神工鑲刻足名家
人間爭寶連城壁
誰分奇珍珍數象牙
▲紡織業及時裝
金線裁成壓壓箱
縐縐宜短袖宜長
雲雲日日翻新樣
迷你裙象密實裝

▲美國溜冰團
雲雲成陣快成風
錦簇花團態不同
紹綉霓裳羽衣舞
幾回旋轉玉盤中
▲馬戲團及雜技團
江湖浪跡幾經秋
超技輕移巨壘舟
千里驛驛非獨步
一生樂與同遊
▲象牙雕刻
細似珍珠密似麻
神工鑲刻足名家
人間爭寶連城壁
誰分奇珍珍數象牙
▲紡織業及時裝
金線裁成壓壓箱
縐縐宜短袖宜長
雲雲日日翻新樣
迷你裙象密實裝

▲美國溜冰團
雲雲成陣快成風
錦簇花團態不同
紹綉霓裳羽衣舞
幾回旋轉玉盤中
▲馬戲團及雜技團
江湖浪跡幾經秋
超技輕移巨壘舟
千里驛驛非獨步
一生樂與同遊
▲象牙雕刻
細似珍珠密似麻
神工鑲刻足名家
人間爭寶連城壁
誰分奇珍珍數象牙
▲紡織業及時裝
金線裁成壓壓箱
縐縐宜短袖宜長
雲雲日日翻新樣
迷你裙象密實裝

Block Bros. Realty
唐大維 (Wayne Tong)
公司: 321-6881
住宅: 324-5166 325-9750

先利先得栢文佳選
五萬元現金可供一幢十一組栢文樓，七年半新保養好，地庫車位，年收二萬九，位於十三街近緬街，少空置，投資息口高，開價廿三萬八，現實價廿二萬九，機會先到先得，可用住屋換現款。

新屋大減價出售
▲雲峰 Faserview 風景區西班牙式大屋，城多利七九一號，地段大，六睡房，居住面積三千餘，另土庫，適合同業同力大家庭，現建築家急讓，減價萬餘元，勿失機會。
▲生財業多間，物業生意急售，請電詢。

女製衣廠請人
某女製衣廠招請熟手裁縫針工及品質管制員有意者請於每日上午九時至三時半電話六八五五三三二與 Mrs. Dorothy Roberts

徵求分銷
商代理
珠寶
禮品
玩具
精美小品
Stone's of Canada
3259 West 29th Avenue
Vancouver, B.C. Canada
V6L 1Y7
Phone: 731-3266 (24 Hrs.)

新建屋建築家自賣
減價收七萬九千五百元，新建屋三睡房，家長睡房三個機件浴室雙車庫。位於 145 St. Gynde St. N. Burnaby 大時後電 298-5852

衣廠請管車機工人
須有經驗管車針及縫針及鐵骨等車機。兼有經驗縫紉工人。請往 1331 Venables St. 面議

吉屋出租
上層光猛四房一廳出租乃磨火喜士定街電話：四三七一九八五九黃洽

華業主離埠急賣
特平靚屋位於 E. 12 3880 Grandview Hwy. 三睡房睡房一大廳全部地毯土庫兩睡房一廳及酒吧房廁所雙車房一如新屋價易商量請先約電話：435-4204

麵機全套出售
一套三件仍裝在箱內，由香港運到從未動用，平價割讓。有電電話：874-4716 洽

華業主離埠急賣
特平靚屋位於 E. 12 3880 Grandview Hwy. 三睡房睡房一大廳全部地毯土庫兩睡房一廳及酒吧房廁所雙車房一如新屋價易商量請先約電話：435-4204

華業主離埠急賣
特平靚屋位於 E. 12 3880 Grandview Hwy. 三睡房睡房一大廳全部地毯土庫兩睡房一廳及酒吧房廁所雙車房一如新屋價易商量請先約電話：435-4204

華業主離埠急賣
特平靚屋位於 E. 12 3880 Grandview Hwy. 三睡房睡房一大廳全部地毯土庫兩睡房一廳及酒吧房廁所雙車房一如新屋價易商量請先約電話：435-4204

新屋建築家平賣
三睡房廳主人房有廁所請電：二五三〇九九一用英語星期日一時至五時開放

生鮮鴨鵝發售
每隻一元，買十五隻以上，在雲埠免費送到。電話 576-2397

離埠急讓業舖
生意穩定包賺錢有發展潛力前舖後居電話：254-6952

堅利公司新國語書
本書書名為「中國旅行會話」容易學習，合共二十課，北京音書連唱帶讀十九元，郵費均接納，在五天內如不滿意，當將原銀奉回。Kinley Trading Co. 3299 Main St. Vancouver, B.C. V5V 9Z9 872-2810

華埠屋售
片打東街一〇二八號住屋開價三萬三千九百元每日下午二至四時開放電話 Ron Chan 291-9188

餐館出售
卑詩省西北部六十二方呎連客廳約二百廿五座位生意非常成功每年營業超過五十萬元位置良好請英語電話：Mr. Brown 327-1552

光大睡房出賃
位近華埠亞街電話：二五四一三三〇

小型西餐館廉售
地點二埠工業區，座位三十，時間好，合夫婦經營，因要事廉讓價錢只售一萬一千九百元。電話五式一三三三三

業主自賣
位於三四四四乃磨街近二十街上下層入息仔屋十八年新每層三房一廳入息好電話：271-2148

請男女企樓兩名
埠仔餐館請中西廚師及男女企樓有意者請電：112-567-2339 Vanderhoof B.C.

本報廣告
效力宏大
擴充印刷
餐牌餐單
書報表冊
兼造膠章
取價公道
起貨快捷
歡迎駕臨垂詢

喉水工程
Tel. 299-8692
按裝及修理
大小工程
熱水暖等
工作妥當
取價從廉
電話：二九九一八六九二

全屋出租
三房另土庫車庫書櫃 E. 57th 12年新屋上下層全部完成兩廳四睡房兩房兩廁可住兩家人開價六萬五千元全部現款或供租期均好每日十二時後電話二五四一四零二

七年車廉售
Ventura V8 四門售四十六百元只行九千哩電話：879-6200

高尚住宅兩處自售
位本坡比及溫哥華各有三睡房兩廳大院花木果樹完成土庫交通方便電話：734-3448

裝修油漆
承接一切中小木工程經驗豐富工作快捷免費估價
電話：253-3075 馬

業主自賣
位於三四四四乃磨街近二十街上下層入息仔屋十八年新每層三房一廳入息好電話：271-2148

請男女企樓兩名
埠仔餐館請中西廚師及男女企樓有意者請電：112-567-2339 Vanderhoof B.C.

業主自賣
位於三四四四乃磨街近二十街上下層入息仔屋十八年新每層三房一廳入息好電話：271-2148

請男女企樓兩名
埠仔餐館請中西廚師及男女企樓有意者請電：112-567-2339 Vanderhoof B.C.

業主自賣
位於三四四四乃磨街近二十街上下層入息仔屋十八年新每層三房一廳入息好電話：271-2148

請男女企樓兩名
埠仔餐館請中西廚師及男女企樓有意者請電：112-567-2339 Vanderhoof B.C.

住宅出售
四睡房兩廁所實石米外磚地闊四十四英尺深一百四十八英尺近比街西邊廿四街開價七萬二千五百元日間請電六八四二二七三四晚間請電九二六二二三八黃洽

新屋業主自賣
三睡房一千三百呎大土庫雙車房寬大露台半個街口到巴士站在 218 East 32nd 夾城多利街週六及星期日請用英語電話：325-0736

光猛土庫出租
兩房一廳廁所浴室全備近士威夾魯利電話：437-6134

新屋土庫出租
近展覽會單人房合單身男子有意者電話：二五五三三三二或二五三三二九四

招請司機
本市唐人街幼稚園招請部份時間自備客車或巴士司機接送學童約十五至二十名上午接來中午送返并可兼做掃清潔工作上午電話六八四二二七三四

餐館與實業
先租後計劃承買。電話：John Renda 461-0451 上午九時至十一時，下午六至九時。

業主自售東區住宅
十年新三房三廳另地下室已修畢石砌台車房大電話二二四一〇九六星期日三至五時開放參觀

土庫出租
一房一廳非沙夾二十六街適合單身男女請電八七二二三三八洽

土庫出租
一房一廳廚廁齊備近學校交通方便各自門口有意者請電二五五〇八四六。位於六街東三千號

一房間及土庫出租
合女單身廚廁齊備近學校洗衣機另土庫兩房一廳。電話：一六九四三

請有經驗女車位
長工薪優請電 58 號 96 Mustang Sportswear

新土庫出租
全地庫。兩房一廳。浴室齊備。頭齊備。包電火。近小學有意者請電：二五五三三三〇

近埠有房出租
有爐頭雪櫃傢俬齊備合單身或夫婦跑路街五六號 A 樓上電話：二五三三三六四

靚屋出租
廿四街(近新街)上層三房一廳土庫兩房一廳近學校交通方便電話：二二四一〇九六(下午五時至十一時)

商業良機
本公司出產鋼筋水泥之防漏防水材料欲在美加及香港委託代理分銷處請洽 E. Labrosse 1350 Vickers Way Richmond B.C. 604-293-5265

男女界電髮、染髮
3399 Kingsway 433-0622

埠仔餐館請人
宜經驗分讓二名有意者請電話下午十二時後(112)376-2611 周接洽

餐館請企樓
要有經驗英文新裝修好五時後電話：937-7744 Post Moody

業主自賣
位於三四四四乃磨街近二十街上下層入息仔屋十八年新每層三房一廳入息好電話：271-2148

請男女企樓兩名
埠仔餐館請中西廚師及男女企樓有意者請電：112-567-2339 Vanderhoof B.C.

華人地產經紀
通訊地址：COMMERCIAL DIVISION OF BUXTON REAL ESTATE LTD. 10104-121 STREET EDMONTON ALTA. T5M 1K4
李灼光 Shek K. Lee
煤油首都一點問頓

點問頓是有發展較快記錄，和繼續發展之趨勢，現有如下投資，置業機會：
 (1)全部經修辦辦公商業樓 10500方呎 價值 485,000元
 (2)有六層高辦公室商業樓在市中心，是理想的和將來興建大廈之機會 價值 4,000,000元
 (3)市西中心新辦公室商業樓 價值 2,600,000元
 (4)有六層另能再加五層商業樓市中心 價值 3,500,000元
 (5)在南點問頓，可建工業或旅店地，地畝 4.2 (ACRES) 畝 價值 3,000,000元
 (6)貨倉辦公室面積 17600方呎，地 1.08 (ACRES) 畝 價值 700,000元
 (7)投資機會 120 (ACRES) 畝，在北點問頓 價值 840,000元
 (8)南點問頓工業區 1.77 (ACRES) 畝，包括有辦公室和貨倉 價值 1,500,000元
 (9)西郊區工業樓有圍欄，鋪設青 8.61 (ACRES) 畝 價值 625,000元
 (10)可建輕工業地 7.63 (ACRES) 畝 價值 275,000元
 (11)大規模住宅區發展地，價銀在二月份時方可決定
 (12)優秀區有七個間連柏文一座
 (13)商業樓地 1.15 畝
 (14)西郊工業地 1.68 畝
 (15)列者埠有廿個太型問頓廉價屋，各個房間出租持有政府折扣稅牌

美國德沙士、考市頓 Houston Texas-U.S.A.
 (1)已準備興建高座商業樓房畝地 38 (ACRES) 畝 價值 3,850,000 美元
 (2)好入息貨倉，已全部租出 價值 2,600,000 美元
 段湖，高盧拉都 DENVER COLORADO 價值 3,600,000 美元
 500,000 方呎辦公室商業大廈
 我們有三百多個地產公司在美國每一個近區作為聯絡為顧客服務，僑胞朋友光顧，請用中文，或英文書信照以上地址接洽。

